

NOTICE OF GENERAL ELECTION  
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the Registered Voters of Mission Texas:  
(A los votantes registrados de Mission, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, May 7, 2016, for voting in a general election to elect Councilmembers for Places 2 & 4.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 7 de Mayo de 2016 para elegir dos concejales lugares numero 2 y 4.)

LOCATIONS OF POLLING PLACES  
(DIRECCIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

NORTHEAST PRECINCT:

*EL DISTRITO NORESTE:*

Bryan Elementary School Cafeteria, 1300 Elm Drive

*Bryan Cafetería de la Escuela Primaria, 1300 Elm*

SOUTHEAST PRECINCT:

*EL DISTRITO SURESTE:*

Castro Elementary School Cafeteria, 200 S. Mayberry

*Castro Cafetería de la Escuela Primaria 200 S. Mayberry*

NORTHWEST PRECINCT:

*EL DISTRITO NOROESTE:*

Mission High School Neuhaus Gym, 1802 W. 18th

*Misión Secundaria Gimnasio, 1802 W. 18th*

SOUTHWEST PRECINCT:

*EL DISTRITO SUROESTE:*

Pearson Elementary School Cafeteria, 315 Holland

*Pearson Cafetería de la Escuela Primaria, 315 New Holland*

SHARYLAND PRECINCT:

*SHARYLAND DISTRITO:*

Mission Boys & Girls Club Gym at Bannworth Park, 1822 N. Shary Rd.

*Mission Boys & Girls Club Gimnasio en Bannworth Park, 1822 N. Shary Rd.*

**Early voting by personal appearance will be conducted at**

*(La Votacion Adelantada, se llevara a cabo en.)*

Mission City Hall, 1201 E. 8th Street

*Casa de Ayuntamiento, 1201 E. 8th St.*

Mission Boys & Girls Club Gym at Bannworth Park, 1822 N. Shary Road

*Misión Boys & Girls Club Gimnasio en Bannworth Park, 1822 N. Shary Road*

Between the hours of: *Entre las horas de:*

Monday, April 25, 2016 – 7 a.m. – 7 p.m.; *Lunes, 25 de abril, 2016 - 7 a.m. - 7 p.m.*

Tuesday, April 26, 2016 – 8 a.m. – 6 p.m.; *Martes 26 de abril, 2016 - 8 a.m. - 6 p.m.*

Wednesday, April 27, 2016 – 8 a.m. – 6 p.m.; *Miércoles, 27 de abril, 2016 - 8 a.m. - 6 p.m.*

Thursday, April 28, 2016 – 8 a.m. – 6 p.m.; *Jueves 28 de abril, 2016 - 8 a.m. - 6 p.m.*

Friday, April 29, 2016 – 8 a.m. – 6 p.m.; *Viernes, 29 de abril, 2016 - 8 a.m. - 6 p.m.*

Saturday, April 30, 2016, 2016 – 8 a.m. – 5 p.m.; *30 de abril de mayo, 2016 - 8 a.m. - 5 p.m.*

Monday, May 2, 2016 – 8 a.m. – 6 p.m.; *Lunes, 2 de mayo, 2016 - 8 a.m. - 6 p.m.*

Tuesday, May 3, 2016 – 7 a.m. 7 p.m.; *Martes, 3 de mayo, 2016 - 7 a.m. -7 p.m.*

Applications for ballots by mail shall be mailed to:

*(Solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a)*

Yvonne Ramon, Elections Administrator, Early Voting Clerk

*Yvonne Ramon, Administradora de Elecciones, Secretaria de Votacion Adelantada*

P.O. Box 659

101 S. 10<sup>th</sup> Ave.

Edinburg, TX 78540-0659

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 26, 2016.

*(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 26 de Abril de 2016.)*

Issued this the 25th day of January, 2016.

*Emitida este día 25 de Enero de 2016.*



---

Norberto Salinas, Mayor  
*Norberto Salinas, Alcalde*  
City of Mission, Texas  
*Ciudad de Mission, Texas*